



BA-Nr.: 04.07.082/2021-11-A01



REBOTEC® Rehabilitationsmittel GmbH
DE-49610 Quakenbrück, Artlandstr. 57-59
Telefono: 05431/9416-0
Fax: 05431/9416-66
Web: www.rebotec.de
E-mail: info@rebotec.de



Istruzioni per l'uso

Sedia a rotelle da doccia e sedia a rotelle con WC

	Berlin	Bonn	Erfurt
REF	344.XX.YY	343.XX.YY	334.XX.YY
	130 kg	130 kg	130 kg
	New York	Boston	Oslo
REF	369.XX.YY	342.XX.YY	362.XX.YY
	150 kg	150 kg	150 kg



Figura simile

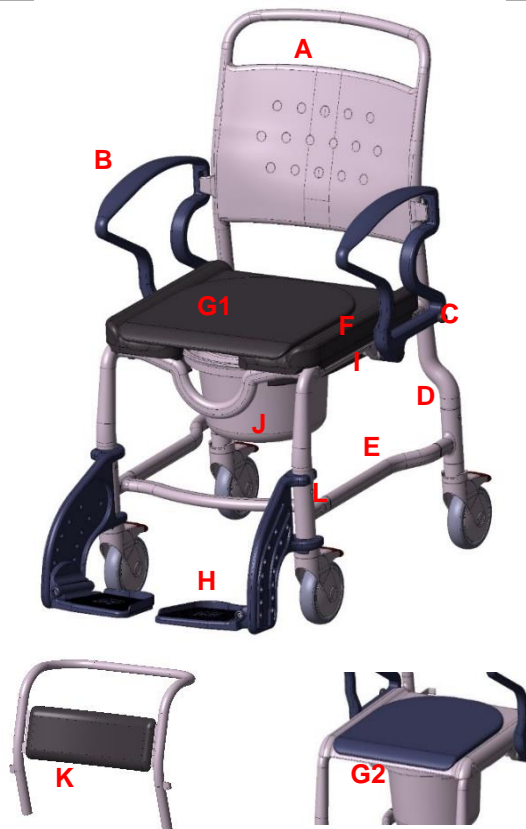


Prima del primo utilizzo leggere le istruzioni per l'uso e tenerle a disposizione dell'utente e conservarle per un utilizzo futuro e allegarle in caso di vendita.

**Indice**

1	Descrizione dell'articolo	3
1.1	Introduzione	3
2	Caratteristiche prestazionali	3
2.1	Destinazione d'uso.....	3
2.2	Uso.....	4
2.3	Stoccaggio e trasporto	4
2.4	Imballaggio	4
2.5	Smaltimento.....	4
3	Simboli e targhette identificative ..	4
4	Avvertenze per la sicurezza.....	5
5	Notifica di incidenti	6
6	Garanzia	6
6.1	Reclamo	6
7	Riutilizzo, durata.....	6
8	Volume della fornitura.....	6
9	Stabilire le condizioni d'uso	6
9.1	Ribaltare i poggiapiedi.....	7
9.2	Regolare l'altezza delle pedane dei poggiapiedi.....	7
9.3	Montaggio dello schienale	7
10	Dati del prodotto.....	7
11	Utilizzo dell'articolo.....	7
11.1	Sedersi	7
11.2	Alzarsi.....	8
11.3	Orientare i braccioli.....	8
11.4	Utilizzo del freno di stazionamento	8
11.5	Rimuovere i poggiapiedi	8
11.6	Utilizzo della vaschetta	8
11.7	Ribaltare i poggiapiedi.....	9
11.8	Rimozione IT sedia per doccia/wc.....	9
11.9	Rimozione dell'imbottitura dello schienale	9
11.10	Posizionare sopra un wc	9
12	Eliminazione dei guasti	9
13	Pulizia e manutenzione.....	9
13.1	Pulizia.....	9
13.2	Manutenzione	9
14	Parti di ricambio e accessori.....	11
15	Schizzi e dimensioni	12

1 Descrizione dell'articolo



La figura rappresenta:

A	Schienale
B	Schienale (inclinabile)
C	Perni di arresto
D	Telaio sedia con montanti
E	Inserto della rotella con freno di stazionamento
F	Sedile PUR, apertura per la pulizia
G1	Cuscino del sedile PUR (rimovibile)
G2	Seduta wc (ribaltabile verso l'alto)
H	Poggiapiedi (regolabile)
I	Attacco per vaschetta
J	Vaschetta toilette e coperchio
K	Cuscino per la schiena PUR
L	Targhetta identificativa

1.1 Introduzione

- Conformemente a **(UE) 2017/745 MDR**, l'articolo qui descritto è un dispositivo medico della classe di rischio I.
- Le presenti istruzioni per l'uso contengono informazioni e note relative alla messa in funzione, all'utilizzo, alla manutenzione e alla cura dell'articolo.

- Prima di utilizzare l'articolo, leggere attentamente le presenti istruzioni per l'uso. Osservare le avvertenze per la sicurezza e agire in base ad esse.

2 Caratteristiche prestazionali

2.1 Destinazione d'uso

Sedia comoda con ausilio per wc e da doccia a rotelle Berlin, Erfurt (334.XX.21, 334.XX.22) New York

- L'articolo serve alla cura di pazienti con ridotta capacità di resistenza e deambulazione. Consente di fare la doccia da seduti e usare la toilette, laddove non sia possibile recarsi in una normale toilette. Se relativamente predisposto, può essere inserito sopra un wc convenzionale. È necessario essere in grado di stare seduti e possedere una muscolatura del torace sufficiente. Potrebbe essere necessaria la presenza di un operatore sanitario durante l'utilizzo. L'articolo non è progettato per stare seduti e spostarsi a lungo.

Bonn, Boston - Sedia comoda a rotelle con ausilio per wc

- L'articolo serve alla cura di pazienti con ridotta capacità di resistenza e deambulazione. Consente di andare in bagno laddove non sia possibile raggiungere un bagno convenzionale. Se relativamente predisposto, può essere inserito sopra un wc convenzionale. È necessario essere in grado di stare seduti e possedere una muscolatura del torace sufficiente. Potrebbe essere necessaria la presenza di un operatore sanitario durante l'utilizzo. L'articolo non è progettato per stare seduti e spostarsi a lungo.

Sedia da doccia a rotelle Erfurt

- L'articolo serve alla cura di pazienti con ridotta capacità di resistenza e deambulazione. Consente di fare la doccia da seduti. È necessario essere in grado di stare seduti e possedere una muscolatura del torace sufficiente. Potrebbe essere necessaria la presenza di un operatore sanitario durante l'utilizzo. L'articolo non è progettato per stare seduti e spostarsi a lungo.

Sedia da doccia e trasporto a rotelle Oslo

- L'articolo serve alla cura di pazienti con ridotta capacità di resistenza e deambulazione. Consente di fare la doccia da seduti e di trasportare i pazienti. È necessario essere in grado di stare seduti e possedere una muscolatura del torace sufficiente. Potrebbe essere necessaria la presenza di un operatore sanitario durante l'utilizzo. L'articolo non è concepito per stare seduti per un periodo di tempo prolungato.

Specifiche-Berlin, Bonn, Erfurt:

- Peso massimo dell'utente: 130 kg
- Pedane regolabili in altezza
- Sedia a rotelle, 4 rotelle orientabili bloccabili
- Impiego all'interno

Specifiche New York, Boston:

- Peso massimo dell'utente: 150 kg
- Impiego all'interno
- Pedane regolabili in altezza
- Sedia a rotelle, 4 rotelle orientabili bloccabili
- Impiego all'interno

Specifiche Oslo:

- Impiego all'interno
- Peso massimo dell'utente: 150 kg
- Pedane regolabili in altezza
- Sedia a rotelle, 2 rotelle orientabili bloccabili
- Impiego all'interno

Indicazione

- Impossibilità di raggiungere in sicurezza un bagno stazionario, a causa del danneggiamento della funzione degli arti inferiori con mobilità e forza muscolare limitate o assente e/o danneggiamento delle funzioni vestibolari o tendenza a cadere di altra origine con al contempo postura del busto sufficientemente stabile per sedersi e funzioni residue sufficienti degli arti superiori.
- Le sedie comode con ausilio per wc e da doccia a rotelle sono predisposte esclusivamente come ausilio per la doccia o il bagno, per usare la toilette o per trasferire una persona in ambienti interni.
- Condizioni mediche del paziente:
- l'impiego della sedia da parte di pazienti con disturbi cognitivi (capacità ridotte in termini psicologici, psichici, sensoriali o mentali) deve essere stabilito previo parere medico (prescrizione del prodotto) o in loco dagli operatori sanitari.

2.2 Uso

- Intervallo di temperatura: da 5°C a + 35°C Evitare un irraggiamento termico diretto sull'articolo.
- Umidità dell'aria: 40%-75%. Oltre queste condizioni l'articolo può essere utilizzato solo per poco tempo.

- L'articolo non può essere utilizzato in piscina o in una sauna, in quanto possono manifestarsi alterazioni del colore della superficie e limitazioni della resistenza meccanica.
- Possibilità di smontaggio per il trasporto e lo stoccaggio.
- Deve essere presente una superficie di appoggio piana di dimensioni sufficienti. Vedere 15.

2.3 Stoccaggio e trasporto

- Intervallo di temperatura: da 5 °C a + 25 °C Evitare un irraggiamento termico diretto sull'articolo.
- Conservare l'articolo in un ambiente asciutto con un'umidità atmosferica fino al 65%.
- La doccia dovrebbe essere realizzata affinché presenti una superficie di appoggio piana di dimensioni sufficienti.

2.4 Imballaggio

- Consigliamo di conservare l'imballaggio esterno per finalità di trasporto successive.
- Dimensioni: 640 mm x 570 mm x 570 mm (Berlin, Bonn, Erfurt)
- Dimensioni: 640 mm x 570 mm x 640 mm (Boston, New York)
- Dimensioni: 730 mm x 660 mm x 720 mm (Oslo)

2.5 Smaltimento

- Lo smaltimento e il riciclaggio di prodotti e imballaggi usati devono essere effettuati conformemente alle norme vigenti. Informarsi presso un'azienda di smaltimento rifiuti.
- Rispettare la Legge sulla protezione dalle infezioni.
- Osservare i contrassegni sui materiali dell'imballaggio e agire in base ad essi.

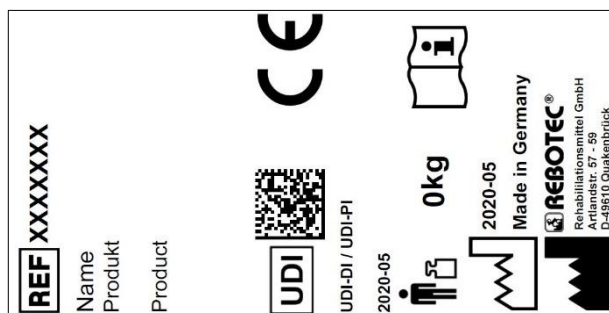



















3 Simboli e targhette identificative

Figura simile.

 La targhetta identificativa non deve essere rimossa!

Per ordinare pezzi di ricambio ed elaborare reclami sono necessari il nome del prodotto, il numero di serie e l'anno di costruzione.

Simbolo	Significato	Simbolo	Significato
	Leggere le istruzioni!		Anno di costruzione del prodotto
	Numero di serie		Informazione importante!
	Codice articolo		Peso massimo dell'utente in kg
	Nota relativa alla pulizia		Nota relativa alla manutenzione
	Utilizzabile soltanto all'interno.		Produttore
	Segnale visivo		Lingua
	Leggere le istruzioni per l'uso!		Non smaltire assieme ai rifiuti domestici.
	Il prodotto è conforme alla (UE) 2017/745 MDR		
	Attenzione! Osservare le avvertenze per la sicurezza		
	Codice identificativo unico del dispositivo (Dati: GTIN / LOT (SN) / anno di costruzione)		
	Etichetta del dispositivo medico L'articolo in questione è un dispositivo medico.		

4 Avvertenze per la sicurezza

Osservare le seguenti avvertenze per la sicurezza:

- Prima della prima messa in funzione, leggere integralmente le istruzioni per l'uso per evitare danni dovuti a uso improprio o pericoli.
- Prima di ogni messa in funzione, verificare se l'articolo presenti danni visibili.

- In caso di anomalie funzionali o danni di qualsiasi tipo, l'articolo non deve essere utilizzato.

Attenzione pericolo di caduta!

- Mentre ci si siede e sposta, la sedia deve essere utilizzata solo con braccioli bloccati.
- Il paziente deve sedersi, alzarsi e spostarsi sotto la supervisione o a seconda del suo stato di salute, con l'aiuto di un operatore sanitario formato.
- L'uso della sedia da parte di pazienti che tendono ad eseguire manovre o movimenti incontrollati non è consentito senza supervisione.
- La sedia dovrebbe percorrere pendenze o salite **solo** con l'aiuto di un operatore sanitario. Generalmente si dovrebbe percorrere una salita in avanti e una pendenza all'indietro.

Attenzione pericolo di rottura!

- L'articolo è indicato solo per la destinazione d'uso. Rispettare il peso ammesso dell'utente.
- Non trasportare o sollevare mai l'articolo se il paziente è seduto sopra.
- Non tirare o sostenersi su componenti o accessori montati separatamente.

Attenzione pericolo di ribaltamento!

- Mentre ci si siede e si sposta, la sedia deve essere utilizzata solo con braccioli bloccati.
- Spingere la sedia solo sulla maniglia di spinta (schienale).
- Avanzare con la sedia **solo** a passo d'uomo (con e senza paziente).
- Non sporgersi sulla sedia (da fermi e in movimento). Una posizione scorretta delle rotelle orientabili (rivolte verso l'interno) riduce la stabilità.
- In caso di sedia regolabile in altezza, fare attenzione alle relative istruzioni per la regolazione.
- Regolare tutte e 4 le gambe della sedia alla medesima altezza.

Attenzione pericolo di schiacciamento!

- Mentre si sollevano e si abbassano i braccioli non inserire le mani nella guida snodata, per evitare che parti del corpo o altri oggetti rimangano incastrati. Vedere a tal proposito anche 9 a pagina 6.
- Quando si preme la piastra del sedile, non inserire la mano tra la superficie di seduta e il telaio della sedia per evitare di incastrare parti del corpo
- Mentre si estrae o si inserisce la vaschetta wc sussiste pericolo di schiacciamento della parti intime.

Per evitare lesioni, la vaschetta deve essere rimossa ed inserita solo quando l'utente non è seduto sulla sedia.

Attenzione pericolo di lesioni!

- Con temperature superficiali > 40°C sussiste pericolo di lesioni. Pertanto, non esporre l'articolo a temperature eccessive (ad es. irraggiamento solare, radiatore, acqua calda). Prima dell'utilizzo, far raffreddare l'articolo.



Se l'articolo viene utilizzato da un utente con una pelle poco sensibile (nessuna percezione della temperatura o danni cutanei), il personale sanitario deve eseguire un controllo termico (ad es. contatto con il palmo della mano).

5 Notifica di incidenti

- Eventuali incidenti gravi associati all'articolo devono essere segnalati immediatamente al produttore e al BfArM (Istituto federale per i Prodotti Farmaceutici e Medicinali).
 - BfArM: www.bfarm.de/DE
 - Utilizzare le funzioni di notifica e i moduli.
 - Produttore: pms@rebotec.de

6 Garanzia

- L'articolo ha una garanzia del produttore di 12 mesi. Il requisito sono le CGC (www.rebotec.de/agbs) e l'uso conforme. Hanno validità le disposizioni legali in materia di garanzia.
- Eventuali modifiche apportate arbitrariamente a questo articolo comportano l'estinzione della conformità del prodotto e la perdita della garanzia.

6.1 Reclamo

- Prima di una restituzione si prega di contattarci.
- Per ridurre i danni da trasporto, utilizzare possibilmente l'imballaggio originale.
- Rispettare la Legge sulla protezione dalle infezioni.
 - Accertarsi che, in caso di restituzione, l'articolo non comporti alcun pericolo di infezione.
 - Contrassegnare l'articolo con l'opuscolo sulla sicurezza.
 - Eventuali restituzioni non contrassegnate come sicure potrebbero comportare costi aggiuntivi.

7 Riutilizzo, durata

- L'articolo è adatto al riutilizzo. La quantità di riutilizzi dipende dall'intensità e dal modo di utilizzo dell'articolo.
- Prima del riutilizzo, l'articolo deve essere igienizzato ed è necessario verificare ed eventualmente ripristinare la sicurezza tecnica e funzionale dell'articolo. Vedere 13.
 - Ulteriori informazioni sono riportate nelle istruzioni per l'igienizzazione (04.12.156) e nelle istruzioni per la manutenzione (04.11.150).
 - I documenti possono essere scaricati al seguente link.
 - www.rebotec.de/downloads
- Se l'articolo viene utilizzato conformemente alla destinazione d'uso, la durata di vita del prodotto ammonta a 5 anni. La durata effettiva può variare in base all'intensità dell'uso e allo stato generale.

8 Volume della fornitura

- 1x sedia comoda con ausilio per wc e da doccia a rotelle
 - 1x vaschetta
 - 1x brugola
- 1x manuale di istruzioni per l'uso (04.07.082)
- 1x manuale di istruzioni per la manutenzione (04.11.150)
- 1x manuale di istruzioni per la preparazione (04.12.156)
- Le istruzioni per l'igienizzazione e la manutenzione possono essere ordinate o consultate e scaricate sul sito www.rebotec.de/downloads.

9 Stabilire le condizioni d'uso

- In fabbrica l'articolo è stato controllato per verificare l'assenza di errori e la completezza. Dopo la consegna controllare l'articolo per escludere eventuali danni da trasporto e per accertare la completezza del volume della fornitura. Il montaggio e la regolazione devono essere eseguiti dal rivenditore specializzato

9.1 Ribaltare i poggiapiedi

- Ruotare (1) i poggiapiedi in avanti finché si sente un clic. Ripiegare verso il basso (2) le pedane dei poggiapiedi. Regolare infine l'altezza delle pedane dei poggiapiedi.



9.2 Regolare l'altezza delle pedane dei poggiapiedi

- La pedana del poggiapiedi è regolabile in altezza 7x. Svitare le viti laterali del poggiapiedi con una brugola (apertura della chiave 5). Scegliere il singolo livello (1-7) e riavvitare saldamente la pedana del poggiapiedi. Accertarsi che le viti siano ben avvitate!



9.3 Montaggio dello schienale



- Ruotare il bracciolo all'indietro, inserire lo schienale nei tubi del corpo della sedia e spingerli fino a incastrarsi nella struttura sottostante.

- Ruotare nuovamente i braccioli in avanti fino a quando si incastrano nella scanalatura nello schienale e nel perno di arresto nella struttura sottostante.

10 Dati del prodotto

- Ci riserviamo di apportare modifiche dovute a sviluppi tecnici rispetto al modello raffigurato nelle presenti istruzioni per l'uso.
- Vedere 15.

Ambito		Indicazione
Berlin, Bonn, Erfurt		
1.	Peso dell'utente	max. 130 kg
2.	Peso del prodotto*	17,8 kg

Ambito		Indicazione
3.	Peso totale*	20,4 kg
Tolleranza cutanea		DIN EN 10993-1/-5
Ambito		Indicazione
New York, Boston		
1.	Peso dell'utente	max. 150 kg
2.	Peso del prodotto*	20,4 kg
3.	Peso totale*	22,8 kg
Tolleranza cutanea		DIN EN 10993-1/-5
Ambito		Indicazione
Oslo		
1.	Peso dell'utente	max. 150 kg
2.	Peso del prodotto*	16,6 kg
3.	Peso totale*	20,0 kg
Tolleranza cutanea		DIN EN 10993-1/-5

*Senza accessori

11 Utilizzo dell'articolo

- Prima dell'utilizzo, è necessario accertarsi che l'articolo si trovi in uno stato adeguato. Non utilizzare l'articolo se vengono rilevati guasti o malfunzionamenti. Prima dell'utilizzo, far risolvere i problemi da un rivenditore specializzato.



Se necessario, a seconda della sua limitazione (adeguata mobilità e forza muscolare), il paziente deve sedersi ed alzarsi con l'aiuto di un operatore sanitario. Le regolazioni successive devono essere eseguite solo da personale specializzato.

11.1 Sedersi

- Prima di sedersi e alzarsi, verificare che l'articolo sia stabile e che non possa scivolare via o ribaltarsi, che almeno due ruote siano frenate, che i braccioli siano correttamente bloccati, che le superfici del sedile poggino saldamente, che i poggiapiedi siano ribaltati verso l'esterno o verso l'alto.
- L'utente deve posizionarsi il più possibile vicino all'articolo. In caso di necessità, può orientarsi o sostenersi con le mani, ai braccioli.



- Qualora ciò non sia possibile a causa della sua restrizione, l'utente deve farsi aiutare da una persona istruita. In tal caso, è possibile avvalersi di un ausilio.

**Attenzione pericolo di caduta!**

2.



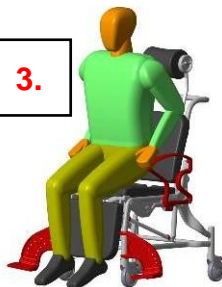
• Evitare che il paziente cada pesantemente sul sedile della sedia. Il paziente deve sedere su tutta la superficie del sedile, non sul bordo

• Se possibile, durante il trasporto di persone occupare tutta la superficie dello schienale e i poggiatesta.

11.2 Alzarsi

- Prima di alzarsi, verificare che la sedia sia stabile e che non possa scivolare via o ribaltarsi, che **almeno due ruote siano frenate**, che i braccioli siano correttamente bloccati, che i poggiatesta siano ribaltati verso l'esterno o verso l'alto e che il paziente sieda in posizione eretta.
- Il paziente deve spostarsi in avanti sulla superficie del sedile finché i piedi poggiano a terra.
- Sorreggersi con le braccia ai braccioli e sollevarsi lentamente dal sedile.

3.



- Non inclinare il corpo troppo in avanti, in modo da evitare un eventuale pericolo di caduta.
- Mentre si alza, il paziente dovrebbe farsi aiutare dal personale sanitario.

**Attenzione pericolo di caduta!**

4.



- Quando il paziente si siede o si solleva, non deve mai appoggiarsi sui poggiatesta.

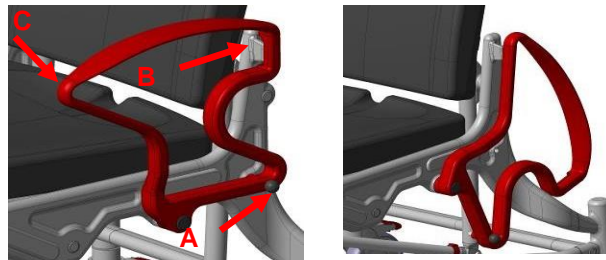
11.3 Orientare i braccioli

- Estraendo i perni di arresto (A) si allenta il blocco ed è possibile orientare i braccioli all'indietro.

- Sollevando i braccioli si verifica la posizione corretta della chiusura a scatto sui braccioli (B) e del perno di arresto (A)

Attenzione pericolo di schiacciamento!

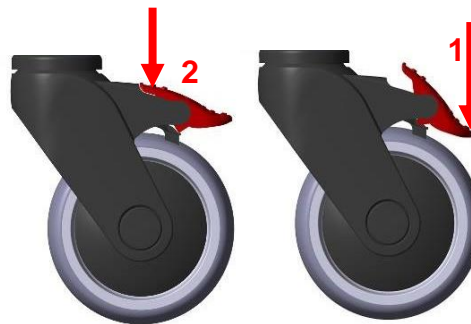
- Orientare i braccioli con entrambe le mani. A tale scopo, durante l'intera procedura di orientamento tener tirato il perno di arresto (A) e condurre il bracciolo al punto (C) con l'altra mano.
- Durante tale operazione toccare solo l'esterno e non inserire le mani nel o attraverso il bracciolo.



Ad intervalli regolari eseguire un controllo dei dispositivi di chiusura, dato che eventuali depositi di calcare sul blocco potrebbero pregiudicare la scorrevolezza.

11.4 Utilizzo del freno di stazionamento

- Con il piede abbassare il freno di stazionamento (1). La rotella è ora bloccata e il suo orientamento è regolato. La rotella si sblocca sollevando la leva di comando con il piede (2).

**11.5 Rimuovere i poggiatesta**

- Rimuovere o ribaltare verso l'alto il sedile. Dopodiché, sollevare i poggiatesta di ca. 100 mm e ruotarli verso l'esterno di 90 gradi.
- Ora è possibile spingere completamente verso l'alto i poggiatesta ed estrarli

11.6 Utilizzo della vaschetta

Dal retro della sedia spostare in avanti la vaschetta sotto al sedile. Per rimuoverla sollevare leggermente la vaschetta ed estrarla quindi dal lato posteriore.



- Nel modello con tavoletta suddivisa in due, è possibile in alternativa reinserire e rimuovere la vaschetta sollevando dall'alto la tavoletta.

11.7 Ribaltare i poggiatesta

- Orientare anzitutto verso l'alto le pedane dei poggiatesta e sollevare quindi leggermente i poggiatesta. Ora è possibile ribaltare i poggiatesta lateralmente all'indietro.

11.8 Rimozione IT sedia per doccia/wc

- Per la pulizia è possibile rimuovere o sostituire la sedia sollevandola dai rispettivi blocchi nel telaio della sedia.

11.9 Rimozione dell'imbottitura dello schienale

- L'imbottitura dello schienale è fissata a quest'ultimo con dei bottoni. Premere sui bottoni per sganciare l'imbottitura dello schienale.

11.10 Posizionare sopra un wc

- Affinché la sedia possa essere posizionata sufficientemente sopra il wc, spingere con la mano la staffa a incasso (A) fino all'incastro verso la staffa anteriore (B).

12 Eliminazione dei guasti

Guasto	Causa possibile	Rimedi
Il bracciolo non si sposta	Deposito nel blocco (perno di arresto)	Pulizia, controllo regolare
Non è possibile estrarre il perno di arresto	Depositi, molla di trazione bloccata o difettosa	Pulizia, Sostituire i perni di arresto
Impossibile ribaltare il poggiatesta	Deposito nel giunto, sovraccarico	Pulizia, controllare il raccordo a vite
Il blocco della rotella non frena	difetto generico	vedere l'avvertenza!
La rotella gira con fatica	Depositi	Pulizia
La rotella non gira	difetto generico	vedere l'avvertenza!
La rotella non scorre uniformemente	usura del profilo molto ineguale	vedere l'avvertenza!
Telaio della sedia troppo instabile	Raccordo a vite troppo allentato	Raccordo a vite: Stringere il telaio, gli inserti della rotella

Guasto	Causa possibile	Rimedi
Inserto della rotella curvato	Collisione con un ostacolo	vedere l'avvertenza!

13 Pulizia e manutenzione

13.1 Pulizia



Utilizzare un detergente e un disinfettante delicato di uso comune. Dopo la pulizia, sciacquare con acqua pulita e asciugare l'articolo con un panno.

- Non utilizzare abrasivi o detersivi con ingredienti aggressivi (acidi, diluenti) e oggetti per la pulizia duri (spazzole), altrimenti la superficie potrebbe danneggiarsi o sui materiali potrebbero formarsi depositi.



Tenere il prodotto privo di sporco e pulirlo regolarmente. L'igiene va osservata in particolare nelle aree sensibili

- L'articolo è adatto alla pulizia e alla disinfezione manuale. Osservare le istruzioni per la preparazione (04.12.156).

13.2 Manutenzione

- Un'eventuale usura non individuata per tempo e/o un trattamento non conforme, così come una manutenzione irregolare e/o non eseguita possono causare incidenti.



*Per motivi di sicurezza, l'articolo deve essere adeguatamente sottoposto a manutenzione **almeno 1 volta all'anno**.*

- Verificare la presenza di eventuali danni visibili sull'articolo
 - o (Crepe, rottura, parti allentate)
- Verificare la stabilità prima dell'utilizzo

Manutenzione/Ambito d'ispezione

- Una manutenzione deve includere le seguenti ispezioni ed essere documentata.
- Tenuta di tutti i raccordi a vite (in particolare quelli degli inserti delle ruote e del telaio)
- Funzionamento dei braccioli e dei perni di bloccaggio
- Funzionamento dei poggiatesta (sostituire i poggiatesta difettosi)
- Scorrevolezza e profilo delle rotelle (sostituire le rotelle difettose)
- Funzionamento dei freni di stazionamento (sostituire i freni difettosi)



- Controllo visivo degli accessori per verificare la presenza di guasti

Riparazione

- In caso di domande relative alla manutenzione della sedia, rivolgersi ad un rivenditore specializzato oppure ad un negozio di forniture mediche.
- In caso di danni e/o riparazioni imminenti, contattare immediatamente il rivenditore specializzato.
- **Non** apportare modifiche o trasformazioni arbitrarie alla sedia. Ciò compromette la sicurezza e il funzionamento della sedia.
- In caso di riparazione utilizzare esclusivamente pezzi di ricambio originali del produttore REBOTEC. Osservare le indicazioni relative alla garanzia.
- Dopo una manutenzione o una riparazione, per motivi igienici pulire la sedia prima di utilizzarla
- Osservare le indicazioni relative all'ordinazione delle parti di ricambio, al riutilizzo e alla durata.



Per documentare le operazioni di manutenzione e riparazione, la REBOTEC mette a disposizione un protocollo di manutenzione. È possibile ordinare o consultare le istruzioni per l'uso e il verbale di manutenzione su www.rebotec.de. Ciò consente anche di stampare le informazioni e leggerle in caso di necessità.

14 Parti di ricambio e accessori



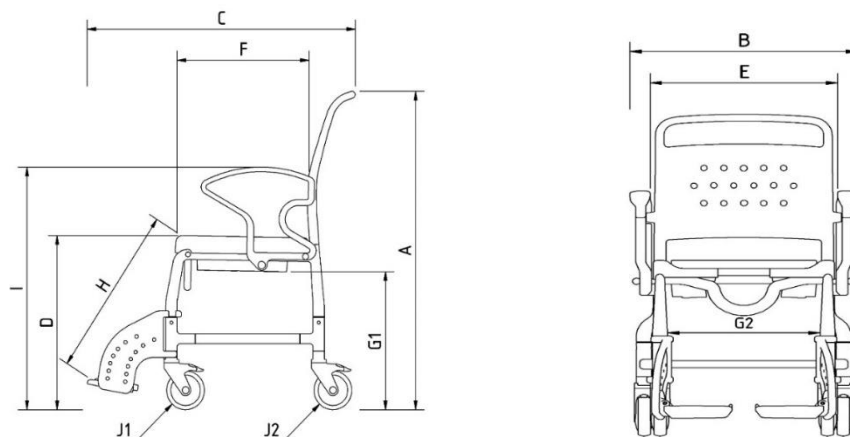
N.	Cod. art.	Denominazione
1	301.00	Vaschetta standard
2	309.10	Attacco per vaschetta
3	440.XX.62	Rivestimento PUR per sedile da doccia e toilette
4a	440.10.04	Sedile da doccia PUR
4b	308.00.60	Sedile da doccia standard
5a	449.00.81	Sedile da doccia PUR con alloggiamento vaschetta
5b	446.00.81	Rotella bloccata, per sedie a rotella comoda
6	450.10.05	Blocco completo dei braccioli
7	447.XX.57	Poggiapiedi completo, sinistra
8	447.XX.59	Poggiapiedi completo, destra
-	440.10.24	Sedile da doccia chiuso
-	445.10.59	Cuscino per la schiena PUR
-	303.62	Asta portaflebo da montare sulla sedia
-	440.45.70	Staffa a incasso dello stabilizzatore 45 cm ampiezza seduta
-	440.50.70	Staffa a incasso dello stabilizzatore 50 cm ampiezza seduta
-	04.07.082	Istruzioni per l'uso
-	04.11.150	Verbale di manutenzione
-	04.12.156	Istruzioni per la preparazione

XX= Variante colore



Utilizzare esclusivamente pezzi di ricambio e accessori REBOTEC per garantire un funzionamento corretto e sicuro.

15 Schizzi e dimensioni



N.	Denominazione	Berlin- mm	dimensioni / mm	Bonn- mm	dimensioni / mm	Erfurt- mm	dimensioni / mm
A	Altezza	1010		1010		1010	
B	Larghezza	560		560		560	
C	Profondità	870		870		870	
D	Altezza del sedile	550		530		530	
E	Larghezza del sedile	460		460		460	
F	Profondità da seduto	450		450		450	
G1	Altezza sovrappassaggio wc	430		440		430	
G2	Altezza sovrappassaggio wc	470		470		470	
H	Altezza/ginocchio poggia- piedi max.	380 - 580		380 - 580		380 - 580	
I	Altezza braccioli	775 - 825		775 - 825		775 - 825	
J1	Diametro rotella anteriore	125		125		125	
J2	Diametro rotella posteriore	125		125		125	
N.	Denominazione	New York mm	dimensioni / mm	Boston mm	dimensioni / mm	Oslo- mm	dimensioni / mm
A	Altezza	1040		1040		1030	
B	Larghezza	620		620		640	
C	Profondità	890		890		1060	
D	Altezza del sedile	550		530		560	
E	Larghezza del sedile	520		520		520	
F	Profondità da seduto	450		450		450	
G1	Altezza sovrappassaggio wc	430		440		-	
G2	Altezza sovrappassaggio wc	470		470		-	
H	Altezza/ginocchio poggia- piedi max.	380 - 580		380 - 580			
I	Altezza braccioli	775 - 825		775 - 825		775 - 825	
J1	Diametro rotella anteriore	125		125		125	
J2	Diametro rotella posteriore	125		125		125	



Le misure e il peso variano a seconda della dotazione. Possono presentarsi leggere variazioni dovute a tolleranze di fabbricazione. Con riserva di modifiche.